

1

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Държава/Country

No.

1 Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)

OY Escarmat Ltd, Virtaviiva 11 P, 65320 Vaasa

6 Превозвач (име, адрес, държава, други
референции) Carrier (name, address, country, other
references)
BGR/046/201320254
RUSEV DP EOOD
ul. Odrin 14 A19
BG-6300 HASKOVO Tel.: +359 878 699189X 7311 KX
X 2834 EM2 Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

Топлофикация Бургас

7 Следващ превозвач / Successive carriers

Име / Name Адрес /

Address Държава /

Country Получаване и

приемане
Receipt and Acceptance

Date

Signature

3 Товарен пункт / Taking over the goods: Място / Place
Държава / CountryEuroports Rauma Oy, Hakunintie 23,
FI- 26101 Rauma8 Възражения и бележки на превозвача при вземане на колетите
Carrier's reservations and observations on taking over the goods

4 Разтоварен пункт / Delivery of the goods:

Burgas

5 Указания на изпращача
Sender's instructions9 Документи в превозвача от изпращача
Documents handed to the carrier by the sender10 Знаци и номера
Marks and Nos11 Брой колетни
Number of packages12 Вид опаковка
Method of packing13 Вид на стоката
Nature of the goods14 Тегло бруто, kg
Gross weight in kg

150x150x65 / 245 kg

16 Специални споразумения между изпращача и превозвача
Special agreements between the sender and the carrier17 За плащане от
To be paid by:Изпращач
SenderПолучателя
ConsigneeПревозна цена
Carriage chargesДопълнителни такси /
Supplementary chargesМитнически такси /
Customs dutiesДруги такси /
Other charges18 Други особености
Other useful particulars19 Наложен платеж
Cash on delivery20 Този превоз, независимо от всяка противна клауза е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Изготвена в / Established in

24 Стоките получени / Goods received

Време на пристигане / Time of arrival Време на тръгване / Time of departure

22

23

Подпис и печат на изпращача
Signature or stamp of the senderПодпис и печат на превозвача
Signature or stamp of the carrier
BGR/046/201320254
RUSEV DP EOOD
BG-6300 HASKOVO Tel.: +359 878 699189Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consigneeОчертаните гради с добели линии се попълват от превозвача.
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

За попълване на отговорност на изпращача гради
To be completed on the sender's responsibility(ADR) - В случаите на опасни стоки, да се посочи в допълнително поле в последния ред на ADR, част 5, етикет номер и опасност.
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods if in class 1 and 7, and special communication demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.

KUORMAKIRJA

04.05.2023

17:36

1/1

Lähettiläjä EUROPORTS RAUMA OY

Vastaanottaja AUTOKULJETUS

Kuormanro 229711001

Rahdin kuljettaja
Rahdin maksaja
Rek.nro

X7911KX / X 2834EM

Load no.
Osoite
Laiva
Huom: NOUDETAAN SIN/21014 KOLLI 51

Tilaus	Rivi	Grammap.	Rullia/pak.	Leveys	cm	g/m2	Laji	Tapa
SIN/21014	1	0 0	0	0			29	PC
Rullanro	Paino	Rullanro	Paino	Rullanro	Paino	Rullanro	Paino	Paino
51	245							

Yhteensä: 1 Kpl 245 Kg

Yhteensä: 1 Kpl 245 Kg

Euroports Rauma Oy
Lähettiläjän kuittaus:
Kuljettajan kuittaus:
Vastaanotettu:
